



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

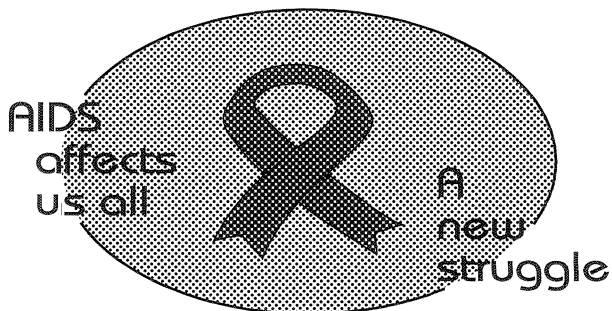
Vol. 7

PIETERMARITZBURG,

12 SEPTEMBER 2013
12 kuMANDULO 2013

No. 1020

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICES		
150	KwaZulu-Natal Land Administration Act (3/2003): Lot 32, Belvedere	9
151	do.: Portion 2 of Erf 25, Hillcrest	12
152	do.: Portion 592 of the Farm Upper End of Langefontein No. 980	15
MUNICIPAL NOTICE		
103	Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): City of uMhlathuze: Calling for inspection of the first Supplementary Valuation Roll and Lodging of objections against the Valuation of a Property	18

INHOUD

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
150	KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie (3/2003): Perseel 32 Belvedere Dorpstigting	10
151	do.: Gedeelte 2 van Erf 25, Hillcrest	13
152	do.: Gedeelte 592 van die plaas Upper End van Langefontein No. 980	16

<i>No.</i>		<i>Ikhasi</i>
IZAZISO ZESIFUNDAZWE		
150	UMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali (3/2003): NjengeSiza 32 eLokishini lase-Belvedere	11
151	do.: NjengeNgxenye 2 yeSiza 25, e-Hillcrest	14
152	do.: NjengeNgxenye 592 yePulazi i-Upper End lase-Langefontein No. 980	17

IMPORTANT NOTICE

The
KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact persons: Gladys Shaku Tel.: (012) 334-4673
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Gladys.Shaku@gpw.gov.za
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734
Tel.: (012) 334-4753
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

No ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 257.15**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

**TAKE NOTE OF
THE NEW TARIFFS
WHICH ARE
APPLICABLE
FROM THE 1ST OF
MAY 2013**

$\frac{1}{2}$ page **R 514.30**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

$\frac{3}{4}$ page **R 771.45**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

Full page **R 1 028,50**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:
Exactly 11pt

SUBSCRIPTION: R 212,00 PER YEAR / R 1 028,50 PER PAGE = 25CM



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE*
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2013

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date**. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of an **Extraordinary KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette** is negotiable.
2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
- (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
- (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
(2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805]**, *before publication*.
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
12 September 2013

MR N.V.E. NGIDI
Director-General

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
12 September 2013

MNR. N.V.E. NGIDI
Direkteur-generaal

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
12 kuMandulo 2013

MNU. N.V.E. NGIDI
Umqondisi-Jikelele

No. 150

12 September 2013

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 9(1) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003
(ACT NO. 3 OF 2003)**

KINDLY TAKE NOTE that the Member of the Executive Council for Human Settlements and Public Works of KwaZulu-Natal, (hereinafter referred to as "the MEC"), hereby gives notice in terms of section 9(1) of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003), (hereinafter referred to as "the Act"), of the expropriation of the property described below, as contemplated in terms of the provisions of section 8 of the Act;

AND FURTHER TAKE NOTE that the said property –

1. is fully described as **Lot 32 Belvedere Township** measuring approximately **304 m²**, situated in the Administrative District of KwaZulu-Natal and registered in the name of **Republic of South Africa** by virtue of Deed of Transfer No. **762/1949** dated **4 February 1949** and Deed of Transfer No. **23322/1999** dated **28 April 1999**;
2. has the following rights: NIL;
3. is currently zoned: EDUCATION;
4. in which the operations which are being carried on currently: NIL; and
5. consists of the following improvements: NIL;

AND FURTHER TAKE NOTE that if you are intending to claim compensation as a result of the expropriation you are invited to enter into negotiations with the MEC in this regard;

AND FURTHER TAKE NOTE that your attention is drawn to the provisions of section 9(5)(a) which provide that –

"Any expropriation referred to in subsection (4) takes effect immediately on publication of the notice even though compensation payable in respect of such property has not been finally determined or paid."

Written representations in regard to the proposed expropriation can be made within thirty (30) days of the publication of this notice to the Head: Transport at the address hereunder for my consideration.

Contact details:

Head: Transport
Private Bag X9043
PIETERMARITZBURG
3200

Telephonic Enquiries:	Ms S Ngubo
Tel. No.:	(033) 355 8973
Fax No.:	(033) 355 8967
File ref.:	P255/3/2/63



MR R PILLAY, MPL 28/08/13

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Human Settlements and Public Works

No. 150

12 September 2013

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP GRONDADMINISTRASIE, 2003
(WET NO. 3 VAN 2003)**

NEEM ASSEBLIEF KENNIS dat die Lid van die Uitvoerende Raad vir Menslike Nedersettings en Openbare Werke van KwaZulu-Natal, (hierna verwys na as "die LUR"), hiermee kennis gee ingevolge artikel 9(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie, 2003 (Wet No. 3 van 2003) (hierna verwys na as "die Wet"), van die onteining van die eiendom soos hieronder beskryf, soos bedoel ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Wet;

EN NEEM VERDER KENNIS dat die vermelde eiendom –

1. ten volle beskryf word as **Perseel 32 Belvedere Dorpstigting** wat ongeveer 304 m² meet, geleë in die Administratiewe Distrik van KwaZulu-Natal en geregistreer is in die naam van **Republiek van Suid-Afrika** uit hoofde van Transportakte No. 762/1949 gedateer 4 Februarie 1949 en Transportakte No. 23322/1999 gedateer 28 April 1999;
2. die volgende regte het: GEEN;
3. tans gesoneer is: OPVOEDKUNDIG;
4. waarop die bedrywighede tans uitgevoer word: GEEN; en
5. die volgende verbeterings bevat: GEEN;

EN NEEM VERDER KENNIS dat indien u van voorneme is om vergoeding te eis as gevolg van die onteining, u uitgenooi word om in hierdie verband met die LUR in onderhandeling te tree;

EN NEEM VERDER KENNIS dat u aandag gevestig word op die bepalings van artikel 9(5)(a) wat bepaal dat –

"Enige onteining vermeld in subartikel (4) onmiddellik in werking tree na die publikasie van 'n kennisgewing selfs in die geval wanneer vergoeding betaalbaar met betrekking tot sodanige eiendom nie finaal bepaal of betaal is nie.";

Skriftelike verhoë met betrekking tot die voorgenome onteining kan binne dertig (30) dae na publikasie van hierdie kennisgewing gemaak word aan die Hoof. Vervoer by die onderstaande adres vir my oorweging.

Kontakbesonderhede:

Hoof: Vervoer	Telefoniese Navrae:	Me S Ngubo
Privaatsak X9043	Telno.:	(033) 355 8973
PIETERMARITZBURG	Faksno.:	(033) 355 8967
3200	Lêerverwysing:	P255/3/2/63



MNR R PILLAY, LPW 28/09/13

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Menslike Nedersettings en Openbare Werke

No. 150

12 Umandulo 2013

**ISAZISO NGOKWESIGABA 9(1) SOMTHETHO WOKUPHATHWA KOMHLABA WAKWAZULU-NATALI, 2003
(UMTHETHO NO. 3 KA 2003)**

UYAZISWA ukuthi iLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokuHlaliswa kwaBantu nemiSebenzi yoMphakathi KwaZulu-Natali, (ngemva kwalokhu elizobizwa "ngeLungu loMkhandlu oPhethe"), ngalokhu likhipha isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali, 2003 (uMthetho No. 3 ka 2003) (ngemva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho"), ngenhloso yalo yokudla umhlaba ochazwe ngezansi, njengoba kuHlongozwe ngokwezinhlinzeko zesigaba 8 soMthetho;

FUTHI UYAZISWA ukuthi umhlaba okukhulunywa ngawo –

1. uchazwe ngokuphelele **njengeStiza 32 eLokishini lase-Belvedere** esilinganiselwa ku-304 m², esingaphansi kwesiFunda saKwaZulu-Natali futhi esibhaliswe egameni **le-Riphabhulikhi yaseNingizimu Afrika** ngokwamandla eTayitela lokuDlulisela No. 762/1949 lamhla zi-4 kuNhlolanja 1949 kanye neTayitela lokuDlulisela No. 23322/1999 lamhla zingama-28 kuMbaso 1999;
2. unala malungelo alandelayo: Awekho;
3. ukLanyelwe lokhu: EZEMFUNDO;
4. imisebenzi eqhutshwa kuyona njengamanje: Ayikho; futhi
5. uthuthukiswe kanje: Awuthuthukisiwe;

FUTHI UYAZISWA ukuthi uma uhlose ukufuna isinxephezelo ngenxa yokudliwa komhlaba uyamenywa ukuba uxoxisane neLungu loMkhandlu oPhethe mayelana nalokhu;

FUTHI UYANXUSWA ukuthi uqaphele izinhlinzeko zesigaba 9(5)(a) ezihlinzeka ngokuthi –

"Noma ikuphi ukudliwa komhlaba okukhulunywe ngakho kwisigatshana (4) kuyokwenzeka ngokushesha ngemva kokushicilelwa kwesaziso nakuba isinxephezelo esiyokhishwa mayelana nalowo mhlaba singakanqunywa noma singakakhokhwa."

Izethulo ezibhalwe phansi mayelana nalokhu kudliwa komhlaba okuhlongozwayo zingenziwa ezinsukwini ezingamashumi amathathu (30) kushicilelwe lesi saziso, zibhekiswe kwiNhlolo yoMnyango wezokuThutha kuleli kheli elingezansi ukuze zicutshungulwe.

Imininingwane yokuxhumana:

INhloko yoMnyango wezokuThutha
Private Bag X9043
PIETERMARITZBURG
3200

Imibuzo ngocingo:
Ucingo:
Ifeksi:
Inkomba yefayela:

Nks. S Ngubo
(033) 355 8973
(033) 355 8967
P255/3/2/63


MNU. R. PILLAY 28/09/13

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezokuHlaliswa kwaBantu nemiSebenzi yoMphakathi

No. 151

12 September 2013

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 9(1) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003
(ACT NO. 3 OF 2003)**

KINDLY TAKE NOTE that the Member of the Executive Council for Human Settlements and Public Works of KwaZulu-Natal, (hereinafter referred to as "the MEC"), hereby gives notice in terms of section 9(1) of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003), (hereinafter referred to as "the Act"), of the expropriation of the property described below, as contemplated in terms of the provisions of section 8 of the Act;

AND FURTHER TAKE NOTE that the said property –

1. is fully described as **Portion 2 of Erf 25 Hillcrest** measuring approximately **242 m²**, situated in the Administrative District of KwaZulu-Natal and registered in the name of **Mandlakayise Allison Hlatshwayo and Fikephi Colleen Hlatshwayo** by virtue of Deed of Transfer No. **32634/2010** dated **13 October 2010**;
2. has the following rights: **NIL**;
3. is currently zoned: **SPECIAL RESIDENTIAL 1800**;
4. in which the operations which are being carried on currently: **NIL**; and
5. consists of the following improvements: **NIL**;

AND FURTHER TAKE NOTE that if you are intending to claim compensation as a result of the expropriation you are invited to enter into negotiations with the MEC in this regard;

AND FURTHER TAKE NOTE that your attention is drawn to the provisions of section 9(5)(a) which provide that –

"Any expropriation referred to in subsection (4) takes effect immediately on publication of the notice even though compensation payable in respect of such property has not been finally determined or paid."

Written representations in regard to the proposed expropriation can be made within thirty (30) days of the publication of this notice to the Head: Transport at the address hereunder for my consideration.

Contact details:

Head: Transport	Telephonic Enquiries:	Ms S Ngubo
Private Bag X9043	Tel. No.:	(033) 355 8973
PIETERMARITZBURG	Fax No.:	(033) 355 8967
3200	File ref.:	P255/3/2/64



23/09/13

MR R PILLAY, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Human Settlements and Public Works

No. 151

12 September 2013

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP GRONDADMINISTRASIE, 2003
(WET NO. 3 VAN 2003)**

NEEM ASSEBLIEF KENNIS dat die Lid van die Uitvoerende Raad vir Menslike Nedersettings en Openbare Werke van KwaZulu-Natal, (hierna verwys na as "die LUR"), hiermee kennis gee ingevolge artikel 9(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie, 2003 (Wet No. 3 van 2003) (hierna verwys na as "die Wet"), van die onteining van die eiendom soos hieronder beskryf, soos bedoel ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Wet;

EN NEEM VERDER KENNIS dat die vermelde eiendom –

1. ten volle beskryf word as **Gedeelte 2 van Erf 25 Hillcrest** wat ongeveer **242 m²** meet, geleë in die Administratiewe Distrik van KwaZulu-Natal en geregistreer is in die naam van **Mandlakayise Allison Hlatshwayo and Fikephi Colleen Hlatshwayo** uit hoofde van Transportakte No. 32634/2010 gedateer **13 Oktober 2010**;
2. die volgende regte het: GEEN;
3. tans gesoneer is: SPESIAAL RESIDENSIEEL 1800;
4. waarop die bedrywighede tans uitgevoer word: GEEN; en
5. die volgende verbeterings bevat: GEEN;

EN NEEM VERDER KENNIS dat indien u van voorneme is om vergoeding te eis as gevolg van die onteining, u uitgenooi word om in hierdie verband met die LUR in onderhandeling te tree;

EN NEEM VERDER KENNIS dat u aandag gevestig word op die bepalings van artikel 9(5)(a) wat bepaal dat –

"Enige onteining vermeld in subartikel (4) onmiddellik in werking tree na die publikasie van 'n kennisgewing selfs in die geval wanneer vergoeding betaalbaar met betrekking tot sodanige eiendom nie finaal bepaal of betaal is nie.";

Skriftelike verhoë met betrekking tot die voorgenome onteining kan binne dertig (30) dae na publikasie van hierdie kennisgewing gemaak word aan die Hoof: Vervoer by die onderstaande adres vir my oorweging.

Kontakbesonderhede:

Hoof: Vervoer	Telefoniese Navrae:	Me S Ngubo
Privaatsak X9043	Telno.:	(033) 355 8973
PIETERMARITZBURG	Faksno.:	(033) 355 8967
3200	Lêerverwysing:	P255/3/2/64



MNR R PILLAY, LPW 25/09/13

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Menslike Nedersettings en Openbare Werke

No. 151

12 Umandulo 2013

ISAZISO NGOKWESIGABA 9(1) SOMTHETHO WOKUPHATHWA KOMHLABA WAKWAZULU-NATALI, 2003 (UMTHETHO NO. 3 KA 2003)

UYAZISWA ukuthi iLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokuHlaliswa kwaBantu nemiSebenzi yoMphakathi KwaZulu-Natali, (ngemva kwalokhu elizobizwa "ngeLungu loMkhandlu oPhethe"), ngalokhu likhipha isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali, 2003 (uMthetho No. 3 ka 2003) (ngemva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho"), ngenhloso yalo yokudla umhlaba ochazwe ngezansi, njengoba kuhlangozwe ngokwezinhlinzeko zesigaba 8 soMthetho;

FUTHI UYAZISWA ukuthi umhlaba okukhulunywa ngawo –

1. uchazwe ngokuphelele **njengeNgxenye 2 yeSiza 25 e-Hillcrest** elinganiselwa ku-242 m², engaphansi kwesiFunda saKwaZulu-Natali futhi ebhaliswe egameni likaMandlakayise Allison Hlatshwayo kanye noFikephi Colleen Hlatshwayo ngokwamandla eTayitela lokuDlulisela No. 32634/2010 lamhla ziyi-13 kuMfumfu 2010;
2. unala malungelo alandelayo: Awekho;
3. uklanyelwe lokhu: INDAWO EKHETHEKILE YOKUHLALA EYI-1800;
4. imisebenzi eqhutshwa kuyona njengamanje: Ayikho; futhi
5. uthuthukiswe kanje: Awuthuthukisiwe;

FUTHI UYAZISWA ukuthi uma uhlose ukufuna isinxephezelo ngenxa yokudliwa komhlaba uyamenywa ukuba uxoxisane neLungu loMkhandlu oPhethe mayelana nalokhu;

FUTHI UYANXUSWA ukuthi uqaphete izinhlinzeko zesigaba 9(5)(a) ezihlinzeka ngokuthi –

"Noma ikuphi ukudliwa komhlaba okukhulunywe ngakho kwisigatshana (4) kuyokwenzeka ngokushesha ngemva kokushicilelwa kwesaziso nakuba isinxephezelo esiyokhishwa mayelana nalowo mhlaba singakanqunywa noma singakakhokha."

Izethulo ezibhalwe phansi mayelana nalokhu kudliwa komhlaba okuhlangozwayo zingenziwa ezinsukwini ezingamashumi amathathu (30) kushicilelwe lesi saziso, zibhekiswe kwiNhloko yoMnyango wezokuThutha kuteli kheli elingezansi ukuze zicutshungulwe.

Imininingwane yokuxhumana:

INhloko yoMnyango wezokuThutha
Private Bag X9043
PIETERMARITZBURG
3200

Imibuzo ngocingo: Nks. S Ngubo
Ucingo: (033) 355 8973
Ifeksi: (033) 355 8967
Inkomba yefayela: P255/3/2/64



MNU. R. PILLAY 29/09/13

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezokuHlaliswa kwaBantu nemiSebenzi yoMphakathi

No. 152

12 September 2013

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 9(1) OF THE KWAZULU-NATAL LAND ADMINISTRATION ACT, 2003
(ACT NO. 3 OF 2003)**

KINDLY TAKE NOTE that the Member of the Executive Council for Human Settlements and Public Works of KwaZulu-Natal, (hereinafter referred to as "the MEC"), hereby gives notice in terms of section 9(1) of the KwaZulu-Natal Land Administration Act, 2003 (Act No. 3 of 2003), (hereinafter referred to as "the Act"), of the expropriation of the property described below, as contemplated in terms of the provisions of section 8 of the Act;

AND FURTHER TAKE NOTE that the said property –

1. is fully described as **Portion 592 of the Farm Upper End of Langefontein No. 980** measuring approximately **509 m²**, situated in the Administrative District of KwaZulu-Natal and registered in the name of **Hillcrest Christian Fellowship** by virtue of Certificate of Consolidated Title No. **55432/2000** dated **9 November 2000**;
2. has the following rights: **NIL**;
3. is currently zoned: **WORSHIP**;
4. in which the operations which are being carried on currently: **NIL**; and
5. consists of the following improvements: **NIL**;

AND FURTHER TAKE NOTE that if you are intending to claim compensation as a result of the expropriation you are invited to enter into negotiations with the MEC in this regard;

AND FURTHER TAKE NOTE that your attention is drawn to the provisions of section 9(5)(a) which provide that –

"Any expropriation referred to in subsection (4) takes effect immediately on publication of the notice even though compensation payable in respect of such property has not been finally determined or paid."

Written representations in regard to the proposed expropriation can be made within thirty (30) days of the publication of this notice to the Head: Transport at the address hereunder for my consideration.

Contact details:

Head: Transport	Telephonic Enquiries:	Ms S Ngubo
Private Bag X9043	Tel. No.:	(033) 355 8973
PIETERMARITZBURG	Fax No.:	(033) 355 8967
3200	File ref.:	P255/3/2/82



MR R PILLAY, MPL 2/9/2013

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for Human Settlements and Public Works

No. 152

12 September 2013

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9(1) VAN DIE KWAZULU-NATAL WET OP GRONDADMINISTRASIE, 2003
(WET NO. 3 VAN 2003)**

NEEM ASSEBLIEF KENNIS dat die Lid van die Uitvoerende Raad vir Menslike Nedersettings en Openbare Werke van KwaZulu-Natal, (hierna verwys na as "die LUR"), hiermee kennis gee ingevolge artikel 9(1) van die KwaZulu-Natal Wet op Grondadministrasie, 2003 (Wet No. 3 van 2003) (hierna verwys na as "die Wet"), van die onteiening van die eiendom soos hieronder beskryf, soos bedoel ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Wet;

EN NEEM VERDER KENNIS dat die vermelde eiendom –

1. ten volle beskryf word as **Gedeelte 592 van die Plaas Upper End van Langefontein No. 980**, wat ongeveer 509 m² meet, geleë in die Administratiewe Distrik van KwaZulu-Natal en geregistreer is in die naam van **Hillcrest Christian Fellowship** uit hoofde van Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. **55432/2000** gedateer **9 November 2000**;
2. die volgende regte het: GEEN;
3. tans gesoneer is: AANBIDDING;
4. waarop die bedrywighede tans uitgevoer word: GEEN; en
5. die volgende verbeterings bevat: GEEN;

EN NEEM VERDER KENNIS dat indien u van voorneme is om vergoeding te eis as gevolg van die onteiening, u uitgenooi word om in hierdie verband met die LUR in onderhandeling te tree;

EN NEEM VERDER KENNIS dat u aandag gevestig word op die bepalings van artikel 9(5)(a) wat bepaal dat –

"Enige onteiening vermeld in subartikel (4) onmiddellik in werking tree na die publikasie van 'n kennisgewing selfs in die geval wanneer vergoeding betaalbaar met betrekking tot sodanige eiendom nie finaal bepaal of betaal is nie.";

Skriftelike verhoë met betrekking tot die voorgenome onteiening kan binne dertig (30) dae na publikasie van hierdie kennisgewing gemaak word aan die Hoof: Vervoer by die onderstaande adres vir my oorweging.

Kontakbesonderhede:

Hoof: Vervoer	Telefoniese Navrae:	Me S Ngubo
Privaatsak X9043	Telno.:	(033) 355 8973
PIETERMARITZBURG	Faksno.:	(033) 355 8967
3200	Lêerverwysing:	P255/3/2/82



MNR R PILLAY, LPW 29/08/13

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie van KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir Menslike Nedersettings en Openbare Werke

No. 152

12 Umandulo 2013

**ISAZISO NGOKWESIGABA 9(1) SOMTHETHO WOKUPHATHWA KOMHLABA WAKWAZULU-NATALI, 2003
(UMTHETHO NO. 3 KA 2003)**

UYAZISWA ukuthi iLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokuHlaliswa kwaBantu nemiSebenzi yoMphakathi KwaZulu-Natali, (ngemva kwalokhu elizobizwa "ngeLungu loMkhandlu oPhethe"), ngalokhu likhipha isaziso ngokwesigaba 9(1) soMthetho wokuPhathwa koMhlaba waKwaZulu-Natali, 2003 (uMthetho No. 3 ka 2003) (ngemva kwalokhu ozobizwa "ngoMthetho"), ngenhloso yalo yokudla umhlaba ochazwe ngezansi, njengoba kuhlangozwe ngokwezinhlinzeko zesigaba 8 soMthetho;

FUTHI UYAZISWA ukuthi umhlaba okukhulunywa ngawo –

1. uchazwe ngokuphelele njengeNgxenye 592 yePulazi i-Upper End lase-Langefontein No. 980 elinganiselwa ku-509 m², engaphansi kwesiFunda saKwaZulu-Natali futhi ebhaliswe egameni le-Hillcrest Christain Fellowship ngokwamandla eTayitela lokuDiulisele No. 55432000 lamhla zi-9 kuLwezi 2000;
2. unala malungelo alandelayo: Awekho;
3. uklanyelwe lokhu: INDAWO YOKUDUMISA;
4. imisebenzi eqhutshwa kuyona njengamanje: Ayikho; futhi
5. uthuthukiswe kanje: Awuthuthukisiwe;

FUTHI UYAZISWA ukuthi uma uhlose ukufuna isinxephezelo ngenxa yokudliwa komhlaba uyamenywa ukuba uxoxisane neLungu loMkhandlu oPhethe mayelana nalokhu;

FUTHI UYANXUSWA ukuthi uqaphele izinhlinzeko zesigaba 9(5)(a) ezihlinzeka ngokuthi –

"Noma ikuphi ukudliwa komhlaba okukhulunywe ngakho kwisigatshana (4) kuyokwenzeka ngokushesha ngemva kokushicilelwa kwesaziso nakuba isinxephezelo esiyokhishwa mayelana nalowo mhlaba singakanqunywa noma singakakhokhwa."

Izethulo ezibhalwe phansi mayelana nalokhu kudliwa komhlaba okuhlangozwayo zingenziwa ezinsukwini ezingamashumi amathathu (30) kushicilelwe lesi saziso, zibhekiswe kwiNhloko yoMnyango wezokuThutha kuleli kheli elingezansi ukuze zicutshungulwe.

Imininingwane yokuxhumana:

INhloko yoMnyango wezokuThutha
Private Bag X9043
PIETERMARITZBURG
3200

Imibuzo ngocingo: Nks. S Ngubo
Ucingo: (033) 355 8973
Ifeksi: (033) 355 8967
Inkomba yefayela: P255/3/2/82



MNU. R. PILLAY 28/08/13

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ezokuHlaliswa kwaBantu nemiSebenzi yoMphakathi

MUNICIPAL NOTICE

No. 103**12 September 2013****PLEASE PLACE THE FOLLOWING ADVERTISEMENT IN THE PROVINCIAL GAZETTE****CITY OF UMHLATHUZE****PUBLIC NOTICE****CALLING FOR INSPECTION OF THE FIRST SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS AGAINST THE VALUATION OF A PROPERTY**

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) read together with section 78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No 6 of 2004), that the First Supplementary Valuation Roll for the period 1 July 2013 to 30 June 2016 is open for public inspection at the Municipal office, Room C128 or C145(First Floor), uMhlathuze Municipality, 5 Mark Strasse, Central Business District, Richards Bay and the Empangeni Library as well as the Township Manager's offices at eSikhaleni, eNseleni and Ngwelezane, until 11 October 2013 during office hours. In addition the First Supplementary Valuation Roll is available on Council's website at www.umhlathuze.gov.za

Property owners, or any other person(s) who may wish to do so, are hereby invited in terms of Section 49(1)(a)(ii) of the Act to lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the First Supplementary Valuation Roll within the abovementioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to the valuation of a specific individual property and not against the Valuation Roll as such. Owners wishing to object to their property's valuation, or a valuation of a specific individual property, must submit an objection in writing on the prescribed manner. Objection forms can be collected at the Municipal office, Room C128 or C145 (First Floor), uMhlathuze Municipality, 5 Mark Strasse, Central Business District, Richards Bay during office hours. An objection form can also be downloaded from Council's website: www.umhlathuze.gov.za

The completed forms must be returned and reach us on or before the closing date of 11 October 2013. Completed objection forms can be posted to Private Bag X1004, Richards Bay, 3900 or hand delivered to Room C128 or C145 (First Floor), uMhlathuze Municipality, 5 Mark Strasse, Central Business District, Richards Bay or e-mailed / faxed to valuations@umhlathuze.gov.za / Fax: 086 212 7525. **Please note that late objections will not be accepted.**

For enquiries please contact Ms S Talanda at telephone number 035 – 9075058 or Ms L Ntuli at telephone number 035-9075098 or Ms T Sithole at telephone number 035-9075074.

**Private Bag X1004
RICHARDS BAY
3900**

**DR N J SIBEKO
MUNICIPAL MANAGER**

**MN167/2013
(896787.st)**

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510